

# 1 TIMOTEO

## Timoteuman apóstol Pablo punta cag cartata apatsishgan

Timoteoga mözu cashganpita-patsami apóstol Pabluwan purergan Jesucristupa wilacuyñinta wilacur. Nircurnami Timoteuta Pablo churargan Efeso marcacho waugui-panicunata yachatsinanpag. Tsaycho paycunata imanog yachatsinanpag cashgan-tapis musyananpagmi cay cartata payman apatsergan. Cananpis cay cartata liyir yachacuntsi Tayta Diosnintsi munashgannog shumag cawanantsipagmi. Timoteupita masta musyanayquipag liyinqui Hechos 16.1–3; 17.14–15; 18.5; 19.22; 20.4; Fili-penses 2.19–22; 2 Timoteo 1.5; 3.15; Hebreos 13.23.

### Carta galaycunan

**1** <sup>1,2</sup>Waugui Timoteo:  
Cuyay tsurënog captiquimi noga Pablo gampag cay cartata apaycä-tsimö. Salvacog Tayta Diosnintsi y yäracushgantsi Señornintsi Jesucristumi acrarcomar churamashga apostolnin canäpag. Tsaymi Tayta Diosnintsi y Señornintsi Jesucristutapis manacuycä cuyapäshunayquipag, lapan jutsayquicunata perdonashunayquipag y ali cawayta goshunayquipagpis.

### Lutan yachatsicogcunata michänapag Timoteuta tantyatsishgan

<sup>3</sup>Macedonia provinciaman aywacurmi Efeso marcacho gamta cachaycamorgä lutan yachatsicogcuna yachatsiptin michänayquipag. <sup>4</sup>Tsay lutan yachatsicogcunaga quiquinpa yarpaynilanpitami yachaycätsin. Tsaynogpis paycunaga Moisés escribishgan leycunaman yaparcur unay runacuna maygan casta cashgalantami yachaycätsin. Tsaynog yachatsiptinmi waugui-

panicuna Tayta Diosman yäracunanpa trucanga manacagcunapita rimanacunar cawapäcun. <sup>5</sup>Manacagcunapita mana rimanacunanpag waugui-panicunata yachatsinqui tsay lutan yachatsicogcunata mana chasquipänapag. Tsaynogpis yachatsinqui rimanacunanpa truncan cuyanacur cawanapag. Cuyanacur cawanapäga jutsata mana ruraypa cawatsun, pi-maywanpis ali cawatsun y lapan shongunwan Tayta Diosnintsiman yäracutsun.

<sup>6</sup>Tsay lutan yachatsicogcunaga manami tsayta tantyantsu. Mana tantyarmi manacagcunatalata yachaycätsin. <sup>7</sup>Paycunaga Tayta Diosnintsi leynincunata ali yachatseg-tucushpanmi runacuna alabanalanta munapäcun. Tsaynog carpis manami rasunpaga tantyantsu leynincunata Tayta Diosnintsi imapag gomashgantitapis.

<sup>8</sup>Tayta Diosnintsi leynincunata yachatserga shumag yachatsishun. <sup>9</sup>Leynincunata Tayta Diosnintsi gomashcantsi manami jutsaynog runacunata corriginanpagtsu, sinöga

jutsa ruragcunata corriginanpagmi. Tsaymi tsay leynincuna caycan mana cäsucogcunapag, fiyu runacunapag, jutsasapacunapag, Diosta mana respitagcunapag, taytanta y mamanta magagcunapag y runa mayinta wanutsegcunapagpis. <sup>10</sup> Tsaynogpis paypa leynincuna caycan warmin warmin puricogcunapag, runan runan puricogcunapag, olgupura warmiwanogpis jutsata ruragcunapag, warmipura runawannogpis jutsata ruragcunapag, ashmay cananpag runa mayinta ranticogcunapag, lulacogcunapag y Jesucristupa wilacuyninta mana cäsucur ima jutsata ruragcunapagpis. <sup>11</sup> Jutsa ruraycunata cacharinantsipag Tayta Diosnintsipa leynincuna nishgannoglamí Jesucristupa ali wilacuyninpi niycan. Wilacuyninta wilacunäpagmi Tayta Diosnintsi churamashga.

#### **Pabluta Tayta Dios cuyapashgan**

<sup>12</sup> Señornintsi Jesucristutami agradëcicö wilacuyninta wilacunäpag imaypis yanapamashganpita. Fiyu runa caycaptëpis cuyapämashpanmi acramashga wilacuyninta wilacur purinäpag. <sup>13</sup> Jesucristuta manarag chasquicur payta manacagmanmi churargä. Tsaymi payman yäracogcunatapishashi ashycur carcilman wichgatsërgä. Tsaynog rurarpis manami tantyargätsu lutanta ruraycashgäta. Mana musyaynäpa lutanta rurashga captëmi Tayta Diosnintsi cuyapämashpan perdonamashga. <sup>14</sup> Perdonamashpanmi tantyatsimashga Jesucristuman shumag yäracunäpag y pï-maytapis cuyapänäpag.

<sup>15</sup> Jutsasapa runacunata perdonanpagmi Jesucristo cay patsaman shamorgan. Tsayga rasunpami caycan. Tsaymi nogatapis Jesucristo

perdonamashga, lapan runacunapita más jutsayog caycaptëpis. <sup>16</sup> Tsaynog perdonamashganta musyarmi waquin runacunapis tantyacurcaycan paycunatapis perdonar salvananpag cashganta. <sup>17</sup> ¡Tsaymi Tayta Diosnintsita imaypis alabashun! ¡Paymi lapanpagpis munayniyog, imayyagpis cawag y mana ricacag Dios caycan! ¡Manami pipis paynöga munayniyog cantsu! ¡Amén!

#### **Jesucristupa wilacuyninta Timoteo imaypis wilacunanpag tantyatsishgan**

<sup>18</sup> Cuyay waugui Timoteo, imaypis wilacunayquipag waugucuna shacyätsishushgayquita ama gongaytsu. Mana gongarga ali soldädo mana gueshpiypa pelyashgannogmi gampis mana cachariypa Jesucristupa wilacuyninta imaypis wilacunquipag. <sup>19</sup> Tsaynog wilacuycarga Jesucristuman yäracur lutancunata ama ruraytsu.

Waquin runacunaga, Jesucristupa wilacuyninta yachacushga caycarpis lutantami yacharcaycätsin. Paycunaga mananami Jesucristuman yärcärinnatsu. <sup>20</sup> Tsaynoglamí Alejandrowan Himeneupis lutancunatana yacharcaycätsin. Tsaymi paycunata michashcä Jesucristuman yäracogcunawan manana juntacänanpag. Mana juntacaptinnami Satanás ima nacaycunawanpis nacatsenga. Tsaynog nacarga capaschari tantyacur lutanta yachaycätsishganta cacharinmanpis.

#### **Tayta Diosnintsita manacunantsipag tantyatsicuy**

**2** <sup>1</sup> Timoteo, waugui-panicunata shacyätsinqui Tayta Diosnintsita agradëcicur lapan runacunapag imaypis manacunanpag. <sup>2</sup> Tsaynogpis Tayta Diosnintsita manacäritsun

nación mandag reycuna y waquin autoridäcunapis ali mandananpag. Ali mandananpag Tayta Diosnintsi yanapaptinmi nogantsipis tranqüilo cawar Tayta Diosnintsi munashgannog cawashunpag.

<sup>3</sup>Lapan runacunapag Tayta Diosta manacorga pay munashgannogmi manacuycantsi. <sup>4</sup>Payga munan lapan runacuna, ali wilacuyninta chasquicur, salvashga canantami. <sup>5</sup>Paypa wilacuynenga caynogmi niycan:

Pi-maypagpis juclaylami Tayta Diosnintsega.

Tsaynogpis Tayta Dioswan ali cawanantsipag juc runalami salvamagnintsi.

Tsay salvamagnintsi runaga Jesucristumi caycan.

<sup>6</sup>Paymi wanushga lapan runacunata Tayta Diosnintsi perdonar salvananpag.

Tsaynog salvacog cashgantaga may-tsaychöpis wilacurcaycanmi.

<sup>7</sup>Tsay wilacuyta wilacunäpagmi Tayta Diosnintsi churamashga. Tsaymi apostolnin car may-tsaychöpis mana Israel runacunata ali wilacuyninta yachaycätsë.

<sup>8</sup>May-tsaychöpis juntacashgancho Tayta Diosta manacunanpäga wau-guicuna manami piwanpis rimana-cushgatsu canman ni pitapis nanaparaycanmantsu. <sup>9</sup>Warmicunapis pengacuypäga ama jaticäritsuntsu. Tsaynogpis ama yarpachacäritsuntsu agtsanta aläpa altsacärinanpag ni aläpa adornacärinanpagpis. <sup>10</sup>Finu röpalapag yarpachacärinanpa truncanca Dios munashgannog alicunata rurur cawanapag yarpachacäritsun.

<sup>11</sup>Iglesiacho yachatsipäcushganta warmicuna upälala chasquicutsun.

<sup>12-14</sup>Musyashgantsinogpis Adanta

camarcurragmi Evata Tayta Diosnintsi camargan. Tsaynogpis manami Adantatsu Satanás engañargan Tayta Diosnintsi mandashgancunata mana cäsucunanpag, sinöga Evatami. Tsaymi juntacashgancho warmicuna olgucunata mana yachatsinmantsu ni mandanmanpistsu.

<sup>15</sup>Tsaynog cananpa trucanga warmicuna wawacunata shumag ashmapäcutsun. Nircur Tayta Diosnintsiman yäracur pi-maywanpis cuyanacur cawatsun. Tsaynog cawarga salvacärengami.

### Mayor waugui imanog cananpag cashganpis

**3** <sup>1</sup>Musyashgayquinogpis waugui-panicuna caynog nipäcun: Mayor waugui cayta munagcunaga alitami yarparcaycan. <sup>2</sup>Mayor wauguicuna canman pitapis mana jamürpashga, juc warmiyogla, shumag tantyacog, shumag yarpachacurir imatapis rurag, respëtuyog, runa mayinta cuyapar posädatsicog y yachatsinanpag habilidäniyog. <sup>3</sup>Tsaynogpis canman mana upyag, pitapis achäquita mana ashipag, pitapis cuyapag y guellaylapag mana wanog. <sup>4</sup>Tsurincunata y wayincho tagcunatapis shumag ashmanman. Tsaynogpis tsurincunata yachatsinman cäsucog car pi-maytapis respitananpag. <sup>5</sup>Tsurincunata shumag mana ashmarga ¿imanogparag Jesucristuta chasquicogcunatapis shumag yachatsinman? <sup>6</sup>Tsaynogpis Jesucristuman tsayrag yäracuycagcunaga manami mayor waugui canmantsu. Mayor waugui cananpag churaptin capaschari yachag-tucunmanpis. Tsaynog yachag-tucorga Satanás castigashga cashgannogmi paycunapis castigashga cangapag. <sup>7</sup>Mayor wauguicunaga canman pi-maypitapis ali ricashga. Mana

ali cawarga Satanás munashgantami ruraycan. Tsaymi mana ali cawashganta ricar Jesucristupa wilacuyninta parlapaptinpis runacuna mana chasquiconganatsu.

**Diäconucuna imanog  
cananpag cashganpis**

<sup>8</sup> Tsaynogpis diäconucunaga <sup>a</sup> canman ali respitashga, rasun caglata rimag, mana upyag y mana saqueapacog. <sup>9</sup> Jesucristupa wilacuyninta yachacushgannogla jutsata mana ruraypa cawapäcunman. <sup>10</sup> Tsaynog ali cawashganta ricaycurrag diäcono cananpäga churashga catsun.

<sup>11</sup> Tsaynogla diaconisapis canman ali respitashga, pipa wasantapis mana rimag, shumag tantyacog y Tayta Diosnintsi munashgannog imaypis cawag.

<sup>12</sup> Diäconoga juc warmiyogla canman. Tsaynogpis tsurincunata y wayincho tagcunatapis shumag yachatsinman Tayta Diosnintsi munashgannog cawanapag.

<sup>13</sup> Ali cawagcunata diäcono cananpag churaptenga pï-maypis respitanpagami. Tsaymi Jesucristupa wilacuyninta parlapaptinpis chasquicärengapag.

**Pablo imapag cay cartata  
apatsishganpis**

<sup>14</sup> Timoteo, gam cagman shamuyta yarparpis puntataga cay cartatami apaycäsimö. <sup>15</sup> Jucla mana shamupëpis cay cartata liyrnami tantyanquipag Jesucristuta chasquicocunata imanog yachatsinayquipag cashgantapis. Jesucristuta chasquicocunaga Tayta Diospa wamrancunami carcaycan. Paycunatami Tayta

Diosnintsi churashga wilacuyninta pï-maytapis shumag tantyatsinanpag.

<sup>16</sup> Lapantsimi musyantsi Jesucristupa wilacuynin lapanpitapis más ali cashganta. Tsaymi himnutapis caynog nir cantantsi:

Jesucristumi runanogla yurergran. Wanushganpita Santu Espiritumi cawaritsimorgan.

Angilcunapis paytami adorarcaycan.

May-tsychöpis wilacuynin wilacushgami caycan.

May-tsychöpis paymanmi yärcurcaycan.

Gloriaman cutirmi Tayta Diospa naupanchöna caycan.

**Lapan micuyta y aysata  
micunantsipag y majayog  
canantsipagpis tantyatsicuy**

**4** <sup>1</sup> Santu Espiritumi tantyatsiman-tsi guepacunataga waquin runacuna Jesucristuta chasquicurcurpis lutan yachatsicocunata chasquipänanpag cashganta. Tsay lutan yachatsicocunaga Satanás munashgantami yachatsengapag. <sup>2</sup> Paycunaga lulacushpanmi ishca yära capäconga. Tsaymi lutancunata yachatsirpis paycunataga imapis mana gocongatsu.

<sup>3,4</sup> Canan witsanpis lutan yachatsicocuna yacharcaycätsin majayog cay mana ali cashgantami. Tsaynogpis yacharcaycätsin waquin cag micuyta y aysata mana micapäcunanpagmi.

Tsaycuna mana ali cashganta paycuna niptinpis Tayta Diosnintsi camashgancunaga lapanpis alimi caycan. Tsaymi lapan micucunapis y aysacunapis ali caycan Jesucristuman yäracocuna agradëcicushpan micunanpag. Majayog

<sup>a</sup> 3.8 Diäconoga imachöpis yanapäcog cananpag cag acrashga wauguimi caycan.

caypis Tayta Diosnintsipitaragmi caycan. Tsaynog caycaptenga manacagman ama churashuntsu. <sup>5</sup>Tayta Diosnintsipa palabbranchöpis niycämantsi micuycunapis, aytzacunapis y majayog caypis ali cashgantami.<sup>b</sup>

**Jesucristo munashgannog ali yachatsicog cananpag tantyatsishgan**

<sup>6</sup>Cay cartacho escribishgäcunata waugui-panicunata yachatsiy. Tsaynogpis Jesucristupa wilacuyninta imaypis yachacuy. Tsaynogpami Jesucristo munashgannog ali yachatsicog canquipag.

<sup>7</sup>Ama chasquipaytsu runacuna lutanta yachatsishgancunata. Lutan yachatsicuyta chasquicunayquipa truncanga Tayta Diosninti munashgannog waran waran caway. <sup>8</sup>Tayta Diosninti munashgannog cawayga más alimi canca física rurayga cay patsacho cawashgantsiyaglami ali caycan. Tayta Diosninti munashgannog cawaymi itsanga cay patsacho y gloriachöpis ali cawanantsipag caycan. <sup>9</sup>Tsay yätsishgäcunata lapan runacunapis chasquicuptenga alimi canga. <sup>10</sup>Tayta Diosninti munashgannog caway lapanpitapis más ali cashganta musyarmi imanog nacarpis pay munashgannog imaypis cawaycantsi. Tsaymi may-tsaychöpis wilacuyninta wilacuycantsi Jesucristuta pi-maypis chasquicunanpag. Payta chasquicuptenga pi-maytapis Tayta Diosninti salvangami.

<sup>11</sup>Cay nishgäcunata mana gongaypa lapan runacunata yachatsiy. <sup>12</sup>“Mözularag caycar ¿imanogpatag Timoteo yachatsimäshun?” nir runacuna niptinpi ali shimilayquipa pi-

maytapis parlapay. Tsaynogpis jutsata mana ruraypa caway, runa mayiquita cuyapay y Tayta Diosnintsiman imaypis yäracuy. Tsaynog cawaptiquimi yäracog mayinti ricacur tantyacongagap paycunapis Dios munashgannog cawanapag. <sup>13</sup>Chämushgäyag Tayta Diosnintsipa palabranata waugui-panicunata liyipanqui, yachatsinqui y shacyätsinqui pay munashgannog cawapäcunapag. <sup>14</sup>Ali wilacuyta wilacunayquipag Santu Espiritupita habilidäta chasquishga caycarga imaypis wilacuy. Tsay habilidäta chasquishgayquitaga Santu Espiritumi mayor wauguicunata tantyatsergan. Tsaymi umayquiman maquina churaycur gampag Tayta Diosta manacärergan wilacur purinayquipag.

<sup>15</sup>Tsay nishgäcunata lapanta mana gongaypa imaypis ruray. Nishgänogla ali cawashgayquita ricashushpayquimi runacuna tantyapäcongaga Tayta Diosninti munashgannog cawaycashgayquita. <sup>16</sup>Cuidädu jutsa rurayman tuninquiman. Tsaynogpis cuidädu lutanta yachatsinquiman. Rasun caglata yachatsir Tayta Diosninti munashgannogla imaypis caway. Tsaynog cawashpayquimi quiquiquipis y yachatsishgayquicunata chasquicogcunapis Tayta Diosnintsipa naupanman chayanquipag.

**Yäracog mayincunata respitananpag Timoteuta tantyatsishgan**

**5** <sup>1</sup>Lutancunata ruraptin auquincunata ama olgöpaytsu. Tsaypa truncanga taytayquitanog respitashpayqui ali shimilayquipa tantyatsiy. Mözucunatapis wauguiquitanog ali

<sup>b</sup>4.5 Majayog cay ali cashganta niycan Génesis 2.18-cho. Imayca micuypis ali cashganta niycan Génesis 9.3-cho y San Marcos 7.18–20-cho.

shimilayquipa tantyatsiy. <sup>2</sup> Chacwancunatapis mamayquitanog respitashpayqui ali shimilayquipa tantyatsiy. Tsaynogla jipashcunatapis paniquitanog respitay.

**Viüdacunata yanapananpag tantyatsishgan**

<sup>3</sup> Castaynag cag viüdacunataga waugui-panicuna imalawanpisp yanapatsun. <sup>4</sup> Wawayog cag o wilcayog cag viüdacunataga wawancuna y wilcancunana yanapatsun. Paycuna ama gongätsuntsu quiquincunatapis cuyar imanog ashmashgantapis. Mamanta o awilanta yanapaptinmi Tayta Diosnintsi cushicun.

<sup>5</sup> Waugui-panicuna yanapananpag cag viüdacunaga catsun pininpisp mana cagcuna, Tayta Diosman yäragocuna y imaypisp payta manacogcuna. <sup>6</sup> Lutancunata rurar munashgannogla cawag viüdacunataga waugui-panicuna ama yanapatsuntsu. Tsaynog cag viüdacunaga cawaycarpisp wanushganogmi caycan. <sup>7</sup> Tsayta waugui-panicunata yachatsiy. Yachatsishgayquinog viüdacunata yanapaptinmi waugui-panicunata runacuna mana jamurpangatsu. <sup>8</sup> Pipisp mamanta, awilanta y wayincho tagcunata mana yanaparga Jesucristupa wilacuyninta manacagmanmi churaycan. Tsaynog carmi payga Tayta Diosta mana cäsucog runanogla caycan.

<sup>9,10</sup> Yanapananpag cag viüdacunaga sogta chunca (60) watayograg canman. Tsaynogpisp canman juc runalawan tashga, alita rurashganpita shumag respitashga, wamrancunata shumag ashmashga, wayinman chayagcunata posädatsseg, Diosman yäragocunata ali shongunwan yanapag, wactsacunata cuyapag y alita rurag.

<sup>11</sup> Manarag sogta chunca (60) watayog cag viüdacunataga manami churanquimantsu yanapananpag cag viüdacunapa listanmanga. Promistacho cagcunaga Jesucristuta prometipäcun yäragog mayincunata imachöpisp yanapar mana yapapacuylapa cawanapagmi. Jipashlarag cag viüdacunaga Jesucristuta tsaynog prometircurpisp avëcisp yapay runayog canalnag yapachacärin. <sup>12</sup> Yarpachacushgannog yapapacurmi Jesucristuta prometishgantapis mana cumplir jutsayog ricacun. <sup>13</sup> Waquinnami wayincho ima ruraynincunatapis cacharir wayin wayin puripäcun runapa wasanta rimar. Tsaynogpisp runacunapa vidanta ashir manacagcunata rimar puripäcun.

<sup>14,15</sup> Tsaynog purirmi paycunaga Satanás munashganta rurar jutsa ruraylacho cawaracaycan. Tsaynog captinmi jipash cag viüdacunaga listaman mana yaucunmantsu. Yaucunanpa trucanga runawan yapay tanman. Tsaynogpami manana wayin wayin purenganatsu runapa vidanta ashir, sinöga wawancunata ashmar wayincho cag ruraynincunatanami rurapäcongapag. Tsaynog cawaptinga mananami pipisp paycunata jamurpanganatsu.

<sup>16</sup> Viüdacunapa wawancuna mözuna o jipashna carga paycuna mamanta ashmatsun. Tsaynogpami waugui-panicuna shuntashganga aypanga castaynag cag viüdacunata yanapananpag.

**Mayor wauguicuna shumag ricashga cananpag cashgan**

<sup>17</sup> Timoteo, waugui-panicunata yachatsinqui mayor wauguicunata shumag respitananpag. Tsaynogpisp yachatsinqui yachatsishganpita shumag

pägananpag. <sup>18</sup>Tayta Diosnintsipa pala-branchöpis caynogmi niycan:

“Yuntatapis ama arutsiytsu pachanta mana garaylapaga.”

Tsaynogpis caynogmi niycan:

“Arupacogcunaga arushganpita pägashga catsun.”<sup>c</sup>

Tsay nishgannogmi mayor waugui-cuna pägashga canman waugui-panicunata yachatsishganpita.

<sup>19</sup>Maygan mayor wauguipagpis jutsa ruraycashganta juc runala nip-tenga ama criyiytsu. Jutsata ruray-cashganta ishca y o quimsa runacuna nishuptiqui itsanga tsay mayor waugui-man aywar jutsa ruraycashganta cacharinanpag tanyatsinqui. <sup>20</sup>Jutsa ruraycashganta mana cacharipenga anyapay waugui-panicunapa nau-pancho. Tsaynog anyapaptiquimi waquincunapis ricacur tanyaconga jutsata mana rurananpag. <sup>21</sup>Pipapis favornin mana sharcuylapa tsay nishgänogla lapantapis shumag ruray. Tayta Diosnintsi, tsurin Jesucristo y angilcunapis musyaycanmi gamta tsaynog nishgäta.

<sup>22</sup>Pitapis mayor waugui cananpag churanayquipäga shumagrag musyay imanog cawashgantapis. Jutsata ruraycagta mayor waugui cananpag churarga gampis jutsayogmi canquipag. Quiquiquipis Tayta Diosnintsi munashgannogla caway.

<sup>23</sup>Pacha nanaywan tsaynogla gueshyarga yaculata upunayquipa trucanga jampilapag vñutapis upunqui.

<sup>24</sup>Waquin runacuna jutsa rurash-ganga juclami musyacan. Waquin runacunapa jutsancunami itsanga nircurrag musyacan. Tsaynog cay-captenga imanog cashgantapis mana-

rag musyar Diospa wilacuyninta yachatsicog cananpag ama juclaga churaytsu. Tsaypa trucanga ali o mana ali cashgantapis musyaycurrag churanqui. <sup>25</sup>Tsaynogpis alita rurash-gancuna waquinpaga juclami musyacan. Waquinpami itsanga nircurrag musyacan.

#### **Patronninta respitar cäsucunanpag ashmaycunata tanyatsishgan**

**6** <sup>1</sup>Tayta Diosnintsiman yä-racushga caycarnaga ashmaycuna shumag cäsucutsun patronninta. Tsaynogpami Tayta Diosnintsi y wilacuyninta pipis manacagman mana churangatsu. <sup>2</sup>Jesucristuman yäracog mayin patronnin captinpis ashmaynin respitar imaypis cäsucutsun. Ama yarpanmantsu yäracog mayin cashganpita mana respitananpag cashganta. Ashmaycuna tsaynog cananpag shumag yachatsinqui.

#### **Wactsa carpis cashgalanwan cushishga cawanantsipag tanyatsicuy**

<sup>3</sup>Waquin runacunaga: “Señornintsi Jesucristupa ali wilacuyninta yachatsë” niycarpis lutantami yachaycätsin. <sup>4</sup>Yachatsishgancuna más ali cashganta yarparpis paycunaga manacagcunala-tami yachatsipäcun. Yachag-tucur lutanta yachatsipäcuptinmi runacuna cawapäcun chiquinacur, ashlinacur y jagayätsinacur. <sup>5</sup>Manacagcunata yachatsishgannoglamí quiquinpurapis manacagcunalapita rimanacärin. Paycunaga manami tanyantsu Jesucristupa wilacuynin ima cashgantapis.

Tsaynogpis tsay lutan yachatsicog-cunaga ricuyayta yarparmi yachatsipäcun. Paycunaga yarparpäcun ricu caylacho ali caway cashgantami. [Pay-

<sup>c</sup> 5.18 Deuteronomio 25.4; San Lucas 10.7.

cunawanga ama juntacaypistu.] <sup>6</sup> Ali cawayga manami rïcu caychöragtsu caycan. Tsaypa trucanga rïcu carpis o wactsa carpis Tayta Diosnintsi munashgannog cawaymi más alega caycan. <sup>7</sup> Garapächulami yurishcantsi. Tsaynoglami wanurpis imatapis mana apashuntsu. <sup>8</sup> Juc vidaman imatapis mana apanantsipag caycaptenga nistashgantsicunata Tayta Diosnintsi camaripämashgantsiwan cushishgala cawashun.

<sup>9,10</sup> Rïcu caylata munagcuna tarishgalanwanga mana contentacushpanmi lutan ruraycunaman churacan. Tsaynog cawashganpita fiyupami nacangapag. Waquin wauguipanicunapis rïcuyaylapag yarpachacurmi Jesucristuman manana yärcunnatsu. Tsaynog cashganpitami cananpis nacarcaycan.

#### **Tayta Diosnintsi munashgannog cawanapag tantyatsishgan**

<sup>11</sup> Timoteo, Tayta Diosta chasquicushga caycarga lutancunata ama ruraytsu. Rïcu canayquipag yarpachacunayquipa trucanga yarpachacuy Tayta Diosnintsi munashganta imaypis ruranyquipag, paylaman yäracunayquipag, runa mayiquita cuyapänayquipag, ima captinpis pacenciacunayquipag y pitapis manacagman mana churanayquipag.

<sup>12</sup> Guërracho soldäducuna mana gueshpiypa pelyashgannog gampis mana ajayaypa Tayta Diosnintsi munashgannog caway. Paypa naupancho imayyagpis cawanayquipagmi Tayta Diosnintsi acrashushcanqui. Tsay cawayta chasquishcanqui yärcog mayintsipa naupancho Jesucristo munashgannog imaypis cawanayquipag cashganta promitirmi. Tsayta mana gongaylapa yarparay.

<sup>13</sup> Timoteo, ama gongaytsu Jesucristupis wanushganyag Tayta Diosnintsi munashgannog cawashganta. Wanutsishga cananpag cashganta musyarpis Poncio-Pilätupa naupancho mana mantsacuypami Israel runacunapa mandagnin rey cashganta nergan. Tsaymi cawayta gomagnintsi Tayta Dios y tsurin Jesucristupis ricaycämaptintsi gamta caynog në: <sup>14</sup> Tayta Diosnintsi nishgancunata lapantapis mana gongaylapa cumpliy hasta Señornintsi Jesucristo cutimunanayag.

<sup>15</sup> Señornintsi Jesucristutaga elagpitami Tayta Diosnintsi cay patsaman cachamonga. Tayta Diosnintsega munayniyogmi caycan nación mandag reycunapag, autoridäcunapag y pï-maypagpis. <sup>16</sup> Payga imayyagpis cawagmi y fiyupa chip-chipyaycagchömi caycan. Paytaga manami pipis ricantsu. Matsaychöpis lapan runacuna payta alabayculätsun. Paypa maquincho lapan runacunapis cayculätsun. Amén.

<sup>17</sup> Musyantsimi riquëzacunaga ushacagla cashganta. Tsaymi rïcu cag waugui-panicunata yachatsinqui rïcu cashganpita mana runa-tucunapag. Tsaynogpis yachatsinqui riquëzancunaman atiënicunanpa trucanga Diosnilantsiman yäracärinanpag. Paymi imachöpis yanapamantsi lapan nistashgantsicunata tarinantsipag. <sup>18</sup> Tsaynogpis rïcucunata yachatsinqui runa mayinta ali ricananpag y wactsacunatapis yanapananpag. <sup>19</sup> Tayta Diosnintsiman yäracur alicunata rurarmi ricucuna gloriacho riquëzanta churacognog carcaycan. Tsaynogpami gloriacho mana ushacag cawayta taripäconga y cay patsachöpis ali cawapäcongapag.



**Carta ushanan**

<sup>20</sup> Timoteo, cay cartacho yachatsishgäcunataga mana gongaylapa ruray. Ama cäsipaytsu lutan yachatsicogcunataga. Tsay runacunaga yachag cashganta yarpapis mana-

cagcunalatami yachatsipäcun. <sup>21</sup> Waquincunaga tsaynog lutanta yachatsirmi Jesucristupa wilacuyñinta manana cäsucärinnatsu.

Gamta y gamwan caycagcunatapis Tayta Diosnintsi imaypis yanapayculäshunqui. [Amén.]